

Աւրիշ անդորրագիր մը յաջորդ կերպով
տրուած է.

Դայսերական թագաւորական զինուորա-
կան քաղաքային հրամանատարութիւն ի Շի-
կիշվար.

Անդորրագիր.

1053 Փիօր. — քռ. այսինքն Մէկ հա-
զար ու յիսուն ու երեք ֆիորինի քայլաց դաշնա-
գրութեան զրամով, զզր վերոդիւալ զինուորա-
կան քաղաքային հրամանատարութիւնն, իրբե-
պատերազմական տրոց դրամ, Եղիսաբէթուուպո-
լիս քաղաքէն, այս օրս ճշդիւ եւ իրապէս ընդու-
նած է, պաշտանապէս կը հաստատէ:

Ծիկչվար 1849, Փետր. 12.

Նէտ. յ. յ.

Հազարապետու:

Երթեւեկող զինուորական վերին հրամա-
նատարութիւնն ալ, որ Հայրէ Հազարապետին
առաջնորդութեանը տակ ասդին անդին կը
պարտէր ու կը հսկէր՝ յաջորդ անդորրագիրը
տուաւ 8000 ֆիորինէն մացած 2900 ֆիորի-
նին քայլաց:

Երթեւեկող (Streif.) հրամանատարու-
թիւն.

Հաստատութիւն.

2900 Փիօր. այսինքն Երկու հազար ինը-
հարիւր ֆիորինի քայլաց դաշնագրութեան դրա-
մով, զզր Եղիսաբէթուուպոլիս քաղաքը՝ պա-
հանջք մացած պատերազմական տրոց սորկէն,
սորուեւ գրողին իրապէս ու ճշդիւ վհարած է:

Վալտհիւդուէն 849, մարտ 10:

Այսինքն 2900 ք. դշն. դրամ:

Վարդան Հայրէ. յ. յ.

Հազարապետու:

Kriegs-Contributions Gelder von der Stadt Elisabethstadt
richtig und baar übernommen hat, quittiert.

Schäsburg den 6ten Febr. 1849.

Nipp, m. p.

Major:

1 Vom k. k. Milt. Stadt Comd. zu Schäsburg.

Quittung

Ueber 1053 fl. — kr. Sage: Ein Tausend Fünfzig drei
Gulden — kr. in Conv. Münze, welche das obig. Milt.
Stadt Commando, an Kriegs Contributions Gelder, von
der Stadt Elisabethstadt, unter heutigen dato richtig
und baar übernommen hat, auctl. quittirt.

Schäsburg, den 12ten Februar 1849.

Nipp, m. p.

Major:

1 Streif Comando.

Bestätigung

Ueber 2900 fl. Sage: Zwei Tausend Neuhundert Gulden
in Conv. Münze, welche die Stadt Elisabethstadt an

Տառապանաց ու աղքատութեան վերջին
ծագը հասած քաղաքացիք՝ որպէս զի իրենց
ողբերգութեանը քիչ մէկ օգնեն, մասձեցն որ
վերին իշխանութեան դիմեն, եւ իրենց խեղճու-
թիւնն անոր առջեւ գնելով՝ ինդուլիս որ եղած
մէկ վեասները քիչ մը տեղը բերեն:

Ուստի վաս կրող եւ վճանալու ծագը
հասնող քաղաքացիներէն իրը 35 հոգւոյ ստո-
րագրութեամբ՝ քաղաքային վարչութեան աղա-
շանաց թուղթ մը գնաց: Սար մէջ՝ եղած կո-
ղուպատեներն ու հասուցած վլասները կենդանի
գունով քաղաքաբաշխութեան առջեւը գնելէն
ետեւ, լը ինդրեն, որ քաղաքային խորհուրդն,
իր կողմանն գրէ եղածները Սալմէն, կայսերա-
կան թագաւորական գաւառական յանձնա-
կատարին, որպէս զի ասիկայ ճամբար մը գտնէ,
գտնէ առժամանակիայ կերպով՝ ամէն օրւան
հացերնին գտնելու:

(Ըստուածիք:)

8045. Անձնի



ԱԿՐԻՆՈՒԹԻՒՆԻՆ ՔԻ ԽԶԱՆԳ ԳԵՂ

ԲՈՆԱԳՐԻ ՄԵՐ ԵՐԵՐՈՒ ԺԱՐԴԻ ՊԵՐ

(Ըստուածիք:)

Զ.

Բէտուածուածու գերաւունեան ուստուածիքն լուրջուն կալ:

Տեսանց թէ էշ գարան կայսրութեան բոլոր
երիխերուն վրայ առածուած բանակաթեմբու-
գրաւթիւնը զուտ զինուորական կազմակերպութիւն
ըլլաով, քաղաքական վարչութեան հօն ամե-
նենք առնենքիւն չուներ: Խոկ քաղաքական
վարչութեան մէջ գոկիշետիւնեան, յուստինիա-
նեան եւ յեայուսահիտեան նախն կուսակները
գեւ իրենց պաշտօնն անվորով կը վարէին: Ասէ
յայսին ի երեւայ Զէ տիեզերական (680) եւ Հինդ-
վեցեան (693) ժողովը մասնակցուներու ու ստո-
րագրուներու ցանկերէն:

Այս ցանկերու համաձայն՝ Ասիս հետեւեալ
քաղաքային գաւառներու կը բաժնուէք. Կապա-
դովիլիս Ա., Ասիս, Գալատիս Ա., Հենեսովիտոս,
Լիտիխ, Բիթանիա, Պամիիլիս, Յուսու-
րիա, Պուշմինեան Պանաս, Գալատիս Բ. Լիւ-
կիս, Կարիս, Պակատիանեան Փոխէդիս, Օրկանէտուն
Փոխէդիս, Լիւկանիս, Պիմիդիս, Նեսոն, Ա. եւ
Բ. Հայք, Մէծ Հայք, Դ. Յուսուփիանիս: Պե-

րկշանդունակ գաւառներու ցանկերէն:

Waldhütten am 10. März 849.

Br. Heyette, m. p.
Major.

տութեան կը վերպերէին դարձեալ հետեւեալ
թեմնը. Խաւըրի, Ա. և Բ. Կիլիկիի, մասամբ
իւիք նաեւ կիպոր, թէեւ ոչ մշտ, և Փասիսի
առատական կիպոր, թէեւ ոչ իւիք:

Ա-Երցիշեալ ժողովը արձանագրութեանց
մը գ-ժամանակը եղիսիպուը իրենց անուան
հետ միասին նաեւ Եկեղեցական դաւանին անունը
չեն ստորագրութ Ասոր իր օրինակ կրոնանք յա-
ռաջ բըրել Հայոց Եկեղեցական թէեւը, Եկեղե-
ցական աշխարհագործեան միոյն երեսու Հայ
անհանդ ծանօթ է, որոնք արդէն Յունակինանուէ
յառաջ գոյութիւն ունէին: Ըստ Հակոբաւին ժո-
ղովը ստորագրութ իւնանը մեր առջեւ կը զննէ
Մարգիկայ տառն կարգի դրուտ անհանդաց
քառականին բաժանում է: Այս փոփոխութեան
մասին պայծառ գաղափար կու ուց հետեւեալ
տաստակը.

Յառաջ գույք Յառաջին կամաց Յեր Յառաջին կամաց
Յառաջին կամաց 536կ Կրուստաց Հայ

εὐτρεψίη Λαμπρός (ἢ
ἐν δοτάτῃ Ἀρμε-
νίᾳ.)

Երաստիա Յունատինիւ Տրապիդան
Այբաստիւ անուպուինիւ — Յուլոտինիա-

պղլիս — Նկեռ (Բասենան - Ղեւ-
պղլիս — Սատազ սեղապղլիս —
— Կողմնիս:

Բ. Հայք Սատաղ — Նիւտաղ + Իերասոս:

— Արփա — Կոտուց կողման գողիա: Պողեմ:
 Հիսոն — Արմա Պահառակն՝ Տրա-
 բիսոս — Արփա պիզճն — Ակրա-
 բաթէ — Կուշ սոս:
 մանա:

P. 2 wyp. P. 2 wyp.

Բասենան (Արև.) Ս է բ ա ս տ ի ա Ե բ ա ս տ ի ա
ոնդու պոլիթ) : Ա բ ա ս տ ի ա Ե բ ա ս տ ի ա
պայս, Պ ա յ ի մ ա ն ի լ ի ս + Ւ է բ ա ս տ ի ա
Կ ա խ ա ր ա ր ա ւ զ ա յ ի ս + Ո ւ է բ ա ս տ ի ա
թ թ ի ն ց (Satrapiae) ն ա . պոլիթ :

* "Նախարարութիւնք" անուամբ կ'իմացուի
Արշակունյաց արքելուեան մասին անկումէն և տվյալ
Մեջ Հայոց յունական բաժինի փայ անուղղ Քննի
այս Նախարարութիւնները, որոց ամամանը՝ Յսու Պողոս
կապահա, Նիգրա գետն մնանք Սմբէ քարաբաղ կ'
հասնէք. որ է սան ծոփաց աշխարհ կամ Հզորորո
Հայր. Այս Նախարարութիւնները եւ ինչպէս ձագա
ըսաւ մեզի անձանուն է: 2. Եղիս. Գաթըթառնի ըրա
ուղիդ Տամանիակաղութեան հնտենիութ (Պատմ.) Ծինա
թ. 620) 387էն յառաջ Ուկողու Ա. դին ատեն արքէն
Հայաստանի մէկ մասը (Խոճոք) Հոլմացաց իշխանութ
թեան տակն էր Քիրքին Նախարարութիւն սպահական առա
յիարութիւն - Մաներ կա կարօննը թէ ծոփաց այս Քննի
Նախարարութիւններ քաղաքական իրաց մէջ ոչ թ
այսաստիք յունական մասին կուսակիւնը (որուս
իշխուց սան է) Եղիս. Գաթըթառնի Տամանիակաղութ
Կարին Էր) կախում ունէին, այլ ուղղակի կայսրէն
Մովի. Խորենաք Գ. գլ. Խօ. Արշակ Գի ծրբեւ լուսուց
մակատն եւթե անորդ Խանիւթ պատմէլուն եւթե
վասն կը յանալու. Օչ կարոցին Եղիս ի պահի եւր
եանց Թագաւոր, այլ առաջորդու Նախարարաց
այլդ կողման բան Գաւաւուն իւ աշխարիքն Խոր
եանց մահին կացութիւն Եղիս կուսէս: Հու մանաւորութ
մուղարութեան արժանիք է հայ պատմացին բացասորդ

Արէ Ծափէ -	Յանձնակիր ղուզա- ռառք և հերթաւո-	Արէ Հայր!
Հանիթթ - Ծափէ		Արէ շաբ և ին է
Հաւունեաց -	գ. Հայր	Արկա - կո- կիսու ի կումա- նա:
Հաշտանեք -	Արէ շ. ի ի ի ն է	
Պաղեստուն:	- Արկա - Ա- րդրասա - Ա- րիարաթէ - Կո- մնա Գամբաց - Կոկիսուն:	Դ. Հայր (Ցուս- որինանա)
		Ար օ բ ի ի ո- ս ա ց ք ը լ ո - Ի տա-

թեան կերպ, որով յայսին կը զանազանէ՛ ։ Նախարարը աշք ի դրսնա (ամենայն էլեկո՞ ծոփոց) եւ Ե. աշխարհին իրաւաց մասին։ Թագավորութեան անկունին նոր չայստան Կոնը մը գրկուելուն մասին ոտքեացոյ ենք կը համաձայն նաև Պրկոպուս, եղու կ'ընէ։ Կամբը ժամանակէ նաև (այս է Արքակայ իր մատուցն նորը) Մըշը զի ու եղ կառ կամակէ՞ կացուցնէք ի վերայ չայտ։ զա եւ առ մեւ կոչէն կուն։ Նոր պատմամիջր բայի մը տու Վար Եռութիւնուն Ա.ոյն չայստանին անհանունը Բարօրարու ացքաց յարձակմինչեւն պատճիվու համար Մ'եծ չայր ըրած պիտորական կարգադրութիւններու պատմէնն նորը, կ'ըսէ՞ այս ի միւս այս (թի ծե ձլլա՞ 'Օգունի՞) որ յժիքատու մնչեն քաքագին Անդ զգել տալիս անձնէ, իշեկն իրեւ հայ ստարաք, որը պայտապութան օրինու ժամանէին զուտակէութիւններ։ ։ Ապագան արքային չայտ ի ստարապա ոչ էր օրէ՞ն զգիր ի պատերազմն նեղէնն նոնմաշիցն, այլ զամենայն պարս էն նոցա անծամք յանձնէ զիաքին։ Առա ուրին առ Ձննունի կայսերան (474-91) իրեն պաշնորդութեամբն Նելսոնից եւ Խողեան նախարարու ունար ի վեր նենա ապատարեցին եւ յանու կացին ի Յունաց, յիտ ընդ ծեռամբ զուսն կայսեր նուածնոյ, զիին ի նախարարա անի եւնեթ, որոյ նա տանութեութիւնն ափրիկ ի վերայ գաւառն ամառն ամառնոյ (Են չօքը ո՞ւ Ելեաբենց) եթոյ ի պաշտաման ամսիկ յառաջոյ։ ին կայսը ապեսա յիշխառութենան, տայր համան մի՛ այլ ես նախարարան ժառանգութեամբ ունեմ զուտակմիտութիւնն, ապ զոր նուրբուց կայսուն։ Թէպէտ եւ այսպէս հաւասարեցն նախարար չայտ մո՞ւ պայտանաւու չոռնուցեցն, ապան որ շուշ ուղու մեռնուն ներ ո՞ւ ինեւ ի Յունաց անին ինչ

զուգութեան վեց տարի առաջ առաջ առաջ է էն, այս տա հիմ սպիտութեան ի հետեան ի հայց: Տւ յաս ասկ իսկ ի մարտ պատրիարքի վթաշխանաց ըստ արքան էմ ունել որ օքէն: Կըռեա զայս ամանան Օութինիանու Ա. եղարծ ամսնենի իսկ Ծախարաբութեանն զայտոսի ի մեջու Եւ փոխանակ Նախարարաց եղ կացու ի վեցայնտր ի հետան ի հայա ունանակ ու ունանակ կարդան և ընդ Հայացնդ զօրս Հայանան և Հոռոմանի ի Եցէն ի պահ զգութեան սամանացն պատութեան: Պողոք վասն շնու Յուստ հ. գլ. Ա. Հմն. յայս մասին սանե և Ցան. Գաթընանի կարծեա, որ Եաւ, «Գառաչինն Նախարար առանց իրեն պանդութեան Հոռոմանիցն զատ սպիտակն կարգ պայտառութեանն յաշորէն գոտանութեանն (Յթեղ. Պտտ. Ա. 518, 520):

1 Եկեղեցական աշխարհագործթվան պյանչափ մայնի
քաղաքական բաժանմանց կը հետեւի, որ զԱղեղանին է եկեղեցական պատառք՝ իր Ա. Հայրը եւ զԱղապատառին իր Բ.
Հայրը ի հաւաքին Ասկայն մատրապատաները թեմերը թէ
թէ իր գործը, պլ հնատառանին թէ ուսուածք ժամանակի
քաղաքական բաժանմանց կը համապատասխանեն, ինչպէս
որ արդէն Յաւահիմինս որոշակ էր, թէ իր Հայպատառ
ըստ քաղաքական բաժանմանները եկեղեցական թեմերը
պատճենան համար են առէն:

ինքնէնան իւր Ստորագրութիւն հին Հայոստան-նեացց երկասիրութեանը մէջ (էջ 175, թ. 1) ստորագրութեան սոյն կառող՝ Շահ Ա Շահ Արքա-նւան է՛պարչիան կարգարու է կ'ըսէւ. ևս իրեն հե-տեւած եմ (Գէորգ կիպր. էջ 175). իւր ըսոծ ենթագրութիւնը թէեւ բանացը է, ասայն ասով ամէն դժուարութիւնք վլրցած շեն ըլլար տա-կաւին ։ Եղանակ գարիմանց ոյն ստորագրութեանէն կը

Λεόντιος Δυάξιος ἐπίσκοπος Σεβαστείας
τῆς B των Ἀρμενίων ἐπαργίας δρ. ὑπ.

200

*Καλλίνικος χάριτε Χριστοῦ ἐπίσκοπος τῆς
Κολωνεατῶν πόλεως τῆς μεγάλης τῶν Ἀρμε-
νίων δρ. 6π.*

Φώτιος ἐλέφ Θεοῦ ἐπίσκοπος τῆς Νικο-
πολιτῶν φιλοχρίτου πόλεως τῆς μεγάλης τῶν
Ἀρμενίων δρ. ὥπ.

Γρηγόριος χάριτι Χριστοῦ ἐπίσκοπος τῆς Ιουαταλέων (Ψαρρικεών 1320 ιουταλέων επίβρεψε Σαταλέων) πόλεως τῆς μεγάλης τῶν Ἀρμενίων ἐπαργίας δρ. ὑπ.

Ստորագրութիւններէն յստանի կը տեսնուիք,
որ եպիսկոպոսը ոչ թէ ըստ եկեղեցական բաժան-
ման, այլ ըստ քաղաքականին իրենց եկեղեցական
թեմերուն անոններն նշանակած են։ Աւտով եւ
Յուստինիանոս Ք.Բն անապարհութեան առանք
(685—695) տակաւին անփոխի մնացած էին
Մարտիրոսի ըրած նահանգային բաժանումները
և որովհետեւ նահանգաց զենուորական բաժան-
մանը բարութիւնն ասպեքտ էին, ապա ուրեմն կը
հետեւի, թէ Յուստինիանոսը Ք.Բ. ժամանակի վե-
նուորական թեմերը նահանգաց քաղաքային բա-
ժանամնան չէին Համաստասաններ։

ՊՐՈՖ. Է. ԳԵՂԱՔԻՐ



ՄԱՑԵՆԱԿԻ ՕՍՎԱԿԱՆ

ՀԱՅ ԴԵՐ ՀԱՅԱԳԻՑՈՒԹԵԱՆ

կշուլմ ընել որ իրենց սիրական պարբերական-
ներէն մեջն ընեն այս “Հանդէսը,, որ ի հարիէ,
յառաջադիմական եւ յարտաւել շարունակու-
թեան մեջ պահի գտնէ՝ իր հրատարակութիւնն
հշտնշնչնաւորող կատաներ ալ: Եւ ինչու չէ-
քանի որ եղան իզմիրլեաններ, քանի որ հայ ար-
մատական բառերու ստուգաբանական բառարան
Մ”ունեցաւ իւր կտակագիրը (յանձնն Տիգրա-
նեանի) եւ գեղ վերըբա Դակասեան տարեկան
500 բառըլ կը կտակէր լւագդն հայ երկասի-
ոութեան համար, կնան այս նախագնաց օրի-
նակներն ապա չոլութիւն մը ներշնչել, որ “Հան-
դէս հայագիտութեանն,, ալ պիտի ունենայ եւ
պէտք է ունենալ իւր մշտնշնչնաւորող:

Հայ բանասիրութեան համայնադիտարան
ըլ պիտի ըլլաց այս թերթը, ուր կարող գրիշ-
եր (եւ միայն այսպիսիներ) մերժ զնդ մերժ ի
տես պիտի սովոր հայ բանասիրն գիտութեան եւ-
լուզագրութեան նիրեց մատակարեցու պիտի
զատատեն զինքն այլ եւս բաղմաթիւ եւրոպական
պրաբերագրիներու բաժնութեան բնիւն, եւ
այստի է թէ Հայ բանասիրութեան ստուարիչ-
ծակ մը չէ այս վերջոն նոտրագիրը . . . : Այ-
սեսութեամբ կրնայ գուշակիլ Հայ բանասիրը,
թէ ինչպիսի սահագին նշանառուին կու տակը
հայագիտութեան հանդէսի մը գոյսութեան, եւ
այս նշանակութիւնն է, որ շարժեց թերթին
ուրշա խմբուածները, իրական եւ զգալի պակաս
ըլ լեցնելու մեր մէջ: Կը գուշակինք որ Kurzfi,
Fickfi, Bezzembergerfi եւ Պուէլլիցի, պարբերա-
նաներու Լայպչիկ՝ Zeitschrift der Morgen-
ländischen Gesellschaft, Վիեննայի Զետշրիфт
ուր ծոված օրենքութեան համար այս թերթին մէջ, եւ ասուն
անուանի հայագէտներ պիտի փութան,
համապատասխան վրանձն, այսպարբէ լինեաց
դրուածքներն այս թերթին մէջ, եւ ասուն պիտի
ուրուի “Հանդէս հայագիտութեան, պարբերա-
նանք այն կարեւորութիւնը, ինչ որ սունի Կրում-
պաշը, *Byzantinische Zeitschrift*” և նոր յու-
նական բանասիրութեան համար: Աւելեան այս
տեսակէտով կ'արձակենք ստուագին: „Vivat,
loreat, crescat!“

Անցինք համառուսակի Ներկայացընել Ա.
և Բ. պարանից բարձագութիւնն: Առաջին
Ներթի կը սկսի “Սամուել Անեցոյն, Եղիշեածնի
և Հենագրին (թիւ՝ 1696) համեմատութիւնը”
Արշակ Տէր Միքայէլեանի 1893ին հրատարա-
կած բնագրին հետ, եւ մանրամասն կը նշանակէ
ողոն իսկ ամենափոքր տարրերութիւնները (գերմ.)